

Anexo 4: Poster presentado en la V Jornada de Innovación Docente de la UVA "Innovar para crecer, crecer para innovar", celebrada en Valladolid el 12 de diciembre de 2013 (Universidad de Valladolid)

V Jornada de Innovación Docente
"Innovar para crecer, crecer para innovar"
Palacio de Congresos "Conde Ansúrez"
12 de diciembre 2013



VIRTUALIZACIÓN DE MATERIALES Y RECURSOS DE APRENDIZAJE EN ASIGNATURAS DE TRADUCCIÓN

DESCRIPCIÓN Y JUSTIFICACIÓN DEL PROYECTO

Las nuevas coordenadas que definen la Educación Superior favorecen la integración de modelos de enseñanza semipresenciales y virtuales, que permiten dar respuesta a los cambios sociales que delimitan el contexto formativo actual:

- La transformación del mundo laboral, cada vez más multidisciplinar;
- La necesidad de formación continua y de calidad, que permita a los individuos estar al día de los continuos cambios conceptuales, científicos y tecnológicos que vayan apareciendo;
- Una sociedad marcada por un exceso de información y por la gran influencia de las TIC en todos sus ámbitos (economía, educación, política).

Las TIC poseen un enorme potencial como factor de innovación en la enseñanza universitaria (Bates, 2001; Hanna, 2002; Cabero, 2002; González Sanmamed y Raposo, 2007) y se perfilan como instrumentos clave para diseñar entornos formativos flexibles, que fomenten el aprendizaje autónomo y permanente de los alumnos y los preparen para las exigencias de la sociedad de la información y del conocimiento.

El principal objetivo de este proyecto es diseñar y aplicar en el aula materiales y recursos de aprendizaje virtuales, que faciliten la adquisición de competencias en los estudiantes de Traducción e Interpretación y de Lenguas Modernas, no solo a nivel de Grado sino también a nivel de Máster.

DISEÑO DE OBJETOS DE APRENDIZAJE VIRTUALES

EJERCICIOS Y QUESTIONARIOS VIRTUALES DE AUTOEVALUACIÓN

GRABACIÓN DE PRESENTACIONES (CLASES TEÓRICAS Y PRÁCTICAS)

VÍDEO-TUTORIALES SOBRE USO DE HERRAMIENTAS TAO Y TIC

VÍDEO-GUÍAS DOCENTES

VIRTUALIZACIÓN DE ASIGNATURAS

ACTIVIDADES MULTIMEDIA

MARCO DE APLICACIÓN

- GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN
- GRADO EN LENGUAS MODERNAS Y SUS LITERATURAS
- MÁSTER EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL E INSTITUCIONAL
- MÁSTER EN ESTUDIOS INGLESES AVANZADOS

COORDINACIÓN DEL PID: Susana Álvarez.

MIEMBROS DEL PID: Cristina Adrada, Verónica Arnáiz, Antonio Bueno, Carmen Cuéllar, Isabel Comas, Belén López, María Teresa Sánchez, Carmen Sánchez, Jorge Ramiro, Víctor Rodríguez, Silvia Borque y Miriam Tester.

CORREO DE CONTACTO: susanalv@lesp.uva.es




Figura 1. Poster presentado en la V Jornada de Innovación Docente de la UVA "Innovar para crecer, crecer para innovar", celebrada en Valladolid el 12 de diciembre de 2013